



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KONCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 12 (71) MIESIĘCZNIK EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

Rok VI

GRUDZIEŃ 2004

**Życzenia Wesółych i Dostatnich
Świąt Narodzenia Pańskiego
oraz Szezęśliwego
2005 roku
Wszystkim
Mieszkańcom Gminy
składają**

Wójt Gminy
Andrzej Kondziółka

**Przewodniczący Rady
Gminy**
Kazimierz Grygierek

Wigilia 2004

Wigilią zwą dziś dzień bez winy
wigilią wszyscy uśmiechnięci
aby doczekać tej godziny
gdy siądną z nami wszyscy święci
wigilia - dzień szczególnie wszystkim
dziecię narodzi się dla świata
nie trzeba siana ni kołyski
on przy nas siądnie w skromnych szatach
może nie dojrzyś go przy sobie
może zapomnisz, że godziny
biegną tak szybko, że przy grobie
wspomnisz wigilię - tę - bez winy

Krzysztof Karpeta



**„JAK
W UCZNIOWSKIM
ZESZYCIE”**
- str. 3-4

**WIELKA ORKIESTRA
ŚWIĄTECZNEJ POMOCY** - str. 7



**PONADTO W NUMERZE: Grand
Prix dla Chóru Echo - str. 7 * Przepisy
na Święta i Sylwestra - str. 9 * Apel
do właścicieli psów - str. 11**

PODATKI 2005 - str. 15-16



**FORUM
GOSPODARCZE
NA GRANICY** - str. 11

10 grudnia na zamku w Kończycach
Małych spotkali się przedsiębiorcy, sa-
morządowcy oraz przedstawiciele służb
odpowiedzialnych za ruch graniczny.

Remont urzędu

Tegoroczne prace związane z remontem budynku
Urzędu Gminy na finiszu - szerzej na stronie 13



**Terminarz zbiórek segregacyjnych
i odpadów wielkogabarytowych w 2005 roku na str. 17**

F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU **str. 2**

ZAKŁAD DEKARSKO-BLACHARSKI
pełny zakres usług - str. 17

KRZESŁA OBROTOWE

STOŁY
LAMPY
BIURKA
KARNISZE



PROMOCYJNE
CENY

www.styl.cieszyń.pl

**CENTRUM
OŚWIECENIOWE**

SERWIS KRZESIEŁ BIUROWYCH

Cieszyn, ul. Stawowa 22, tel. (033) 85-23-429, 479-81-88

ZAKŁAD OPTYCZNY LEKARZ OKULISTA

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

**Pawilon Handlowy
„GS” Zebrzydowice**

Zakład optyczny czynny
od poniedziałku do piątku od 8.00-16.00
Lekarz okulista przyjmuje po wcześniejszej
rejestracji w poniedziałki od 16.00

Rejestracja osób dzieł w zakładzie optycznym
lub telefonownie: tel. 4832 090, 8532 180 222

Firma FOX

Krzysztof Lisowski

Jastrzębie - Cisówka, ul. Cieszyńska 186A

na przeciwko ALBUD-u

tel. 032/4709 099, 0601 854 709



HURT - DETAL - SERWIS

- części do samochodów wszystkich marek
- oleje, smary, płyny,
- akcesoria, kosmetyki

Do końca roku rabat 20% na wszystkie towary!

Wykonujemy także usługi instalacyjne CO i wod.-kan.



*Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz
Sześcielnego Nowego Roku
Wszystkim Klientom
życzy*

F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”

tel. 4693 582 kom. 0503 052 258

PON.-PT. 8.00-16.00 ORAZ W SOBOTY OD 8.00-13.00

**SPRZEDAŻ OPAŁU I MATERIAŁÓW SYPKICH
- ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW W 2005 ROKU**

„JAK W UCZNIOWSKIM ZESZYCIE” 70 LAT SZKOŁY W ZEBRZYDOWICACH

Jubileusz szkoły jest okazją do wspomnień, które choć minione zawsze pozostają w pamięci, chociaż, czas je porządkuje, dodaje blasku, a dźwięk szkolnego dzwonka przywołuje ponownie. Różne są więzy, ale zawsze mają zabarwienie emocjonalne. Trudno, bowiem być obojętnym wobec miejsca, w którym zostawiło się część życia - mówił prof. Wiesław Gabzdyl - absolwent szkoły.

PATRONAT HONOROWY

Patronat honorowy nad jubileuszowymi obchodami objęli: **prof. dr hab. inż. Wiesław Gabzdyl** - absolwent szkoły, syn pierwszego powojennego kierownika zebrzydowskiej szkoły oraz **mgr inż. Piotr Tomasik** - również absolwent, pracownik Firmy Shell w Hamburgu, od której szkoła otrzymała w prezencie 20 zestawów komputerowych.

INAUGURACJA OBCHODÓW

Wiosną ogłoszono konkurs literacki na najciekawsze wspomnienia szkolne w dwóch grupach wiekowych. Było to wyzwanie nie tylko dla uczniów, ale przede wszystkim dla rodziców, dziadków, którzy okazali się skarbnicą wspomnień z przeszłości. Najlepsze prace opublikowane zostały w pamiątkowym biuletynie jubileuszowym. **Laureatami zostali: uczennica szóstej klasy szkoły podstawowej - Anna Gańczarczyk oraz uczeń drugiej klasy gimnazjum Łukasz Stawarczyk.** Pozostali uczestnicy otrzymali wyróżnienia i okazjonalne dyplomy. Inauguracja jubileuszowych obchodów był festyn szkolny zorganizowany wspólnie przez rady rodziców szkoły podstawowej i gimnazjum.



LEKCJA WSPOMNIENI Niedozdienne spotkanie

emerytowanych nauczycieli szkoły „Jubilatki” odbyło się 21 października. Nietypową lekcję przeprowadziła polonistka **Maria Wieczorek.** Rozpoczynając spotkanie, poprosiła, aby sięgnąć w zakamarki pamięci i spróbować wydobyć z



niej to, co godne jest uwagi, co godne jest zarejestrowania. Wspomnienia dotyczyły szkoły, ludzi, którzy tworzyli jej wizerunek i historię. Uczestnicy spotkania mówili o osiągnięciach, radościach i smutkach pracy pedagogicznej. Na zakończenie lekcji zgodnie z wymogami 70 letniej tradycji szkoły oraz nakazem Ustawy Serce i Duch Starego Belfra obowiązującej w trybie nadzwyczajnym każdy nauczyciel otrzymał stopień „dyplomowanego emeryta oświaty” oraz odpowiedni do tego certyfikat.

WYSTAWY - „NAUCZYCIEL, ABSOLWENT, UCZEŃ”

W ramach obchodów jubileuszowych zorganizowane zostały ekspozycje **twórczości czynnych i emerytowanych nauczycieli, absolwentów i uczniów.** Sale lekcyjne w pobliżu auli zamieniły się w wystawy malarstwa olejnego, akwarelowego, rysunku, grafiki, płaskorzeźby, obrazów „malowanych” igłą i nitką, haftów richelieu, koronek frywolitkowych oraz wykonanych szydełkiem. Ponadto zgromadzono zbiory autografów, etykiet z różnych stron świata, trofea myśliwskie, monety.

SWOJE PRACE ORAZ ZBIORY UDOSTĘPNILI: nauczyciele: Jadwiga Bajger, Halina Donocik, Katarzyna Kondziołka, Maria Kościelny, Grzegorz Kukuczka, Jadwiga Lach-Fujcik, Halina Tomasik, Anna Żagan; absolwenci i mieszkańcy Zebrzydowic: Beata Czyż, Aleksandra Fujcik, Krzysztof Karpeta, Henryk Kawik, Piotr Kiełkowski, Sonia Kubica, Wanda Ponikiewska, Danuta Przywara, Ewa Rozmus, oraz Anna Walica-Kruczała; uczniowie: Agnieszka Jamry, Wojciech Łosiński, Gabriela Parchańska, Ewelina Sznappa, Adam Żyła. Pamiątkowe zdjęcia przekazali Ewa, Elżbieta i Andrzej Janulkowie.

Ekspozowane prace zachwycały różnorodnością. Były świadectwem wielkiej pasji oraz wrażliwości ich autorów. Przeciwnieństwem w/w ekspozycji, a zarazem specyficznym rodzajem twórczości uczniowskiej była wystawa ściąg ciesząca się także niebywałym zainteresowaniem.

PODSUMOWANIE OBCHODÓW

Uczestnicy spotkania: 18 listopada mieliśmy zaszczyt gościć: Śląskiego Kuratora Oświaty - dra Jerzego Grada, wójta gminy - Andrzeja Kondziołkę, absolwentów, księży, dyrektorów szkół, członków rodzin kierowników i dyrektorów „Jubilatki”, czynnych i emerytowanych nauczycieli, radnych, przedstawicieli policji, straży granicznej, sponsorów, rodziców i uczniów. Dyrektor szkoły witając zebranych gości stwierdziła, że zapewne wielu uczestników dzisiejszej uroczystości pamięta dźwięk dzwonka, który od 70 lat rozlega się w murach naszej szkoły, a dzisiaj rozbrzmiewa szczególnie witając wszystkich i każdego z osobna. Cienimy sobie obecność każdego uczestnika jubileuszowego spotkania. Czujemy się wyróżnieni, że Pan Kurator kolejny raz zaszczycił nas swoją obecnością. Ze wzruszeniem witała absolwentów z różnych części Polski, dalekiego Hamburga i Mülheim.



KONCELEBROWANA MSZA ŚWIĘTA

Mszę Świętą w Kościele WNMP w Zebrzydowicach koncelebrował 12 księży. Oprowadził ją absolwent szkoły **ks. infułat Marian Żagan.** Niezwykle interesującą homilię wygłosił **ks. prof. dr hab. Remigiusz Sobanski,** w której poruszył zadania i problemy współczesnej oświaty w świetle uniwersalnych wartości. Mówił: „...każda szkoła jest instytucją wychowania i kształcenia. Instytucją, czyli czymś trwałym, stabilnym, dającym oparcie, będącym mocnym punktem wyjścia i startu, wyruszania w świat młodych ludzi wprawionych w umiejętność rozróżniania dobra i zła, prawdy i błędu, spraw ważnych i błahych”.

SPOTKANIE W SZKOLE

Główne uroczystości na terenie szkoły rozpoczęto multimedialną prezentacją historii szkolnictwa w Zebrzydowicach. W wystąpieniach gości podkreślano dorobek i osiągnięcia szkoły, wspomniano dawnych nauczycieli, kierowników szkoły. Kurator oświaty kończąc swoje wystąpienie, powiedział: „Całej szkolnej społeczności, wszystkim ludziom zaangażowanym w kreowanie pozytywnego wizerunku tej placówki życzę dalszych wspaniałych sukcesów, wielu radosnych chwil w codziennym życiu oraz realizacji ambicji zawodowych i spełnienia osobistych marzeń. Życzę młodym ludziom, których nieodłączną cechą jest pragnienie zmian i chęć naprawiania świata, aby nigdy nie opuszczał ich twórczy zapał, a wszelkie działania i podejmowane decyzje pozwoliły czerpać z życia to, co najlepsze”. Natomiast wójt gminy: „...składam całej społeczności szkolnej Szkoły Jubilatki najserdeczniejsze życzenia i gratulacje. Życzę nowych sukcesów i osiągnięć, licznych sprzymierzeńców oraz dalszego uznania ze strony lokalnej społeczności”.

Po części oficjalnej gimnazjaliści zaprezentowali przygotowaną część artystyczną. W programie pt. „Jak w uczniowskim zeszycie” wykorzystano teksty J. Kochanowskiego, J. Sztudyngera, W. Gombrowicza, K.I. Gałczyńskiego, J. Tuwima oraz fragmenty wspomnień z prac konkursowych. Program był okazją do wspomnień, refleksją nad przemijającym czasem, a także przypomnieniem, że szkoła to miejsce, gdzie oprócz nauki płata się figle, przeżywa chwile radości, nawiązuje przyjaźnie. W programie obok uczniów udział wzięli nauczyciele - absolwenci „Jubilatki”. W finale wszyscy razem śpiewali „Jak w uczniowskim zeszycie jakieś trudne zadanie, takie trudne jest życie, wielki znak zapytania”.

Podczas spotkania goście zwiedzili „Jubilatkę”, dokonali pamiątkowego wpisu do kroniki szkolnej, a następnie wspominali szkolne lata przy wspólnym stole. Był to najlepszy dowód tego, że „czas zmarnowany nie istnieje we wspomnieniach”.

ZYCZENIA

Z okazji swego święta szkoła otrzymała wiele życzeń, za które dyrekcja, nauczyciele, pracownicy serdecznie dziękują. **Życzenia „Dostojnej Jubilatce” przesłali dawni uczniowie z różnych stron Polski i Europy.** Między innymi prof. zw. dr hab. inż. Andrzej Faruga, prof. Marian Kozłowski (senator RP) z żoną Krystyną, rodzństwo Ewa, Elżbieta i Andrzej Janulkowie - artyści Operetki Narodowej w Brukseli i Kolonii.

SYMBOLICZNE TABLICZKI

Okazjonalne upominki w postaci dawnych tabliczek wręczono: absolwentom, którzy objęli honorowy patronat nad jubileuszowymi obchodami, władarzom gminy, dzięki którym obiekt powiększał się i zmieniał w przeciągu ostatnich 20 lat, najbliższym osobom wszystkich kierowników i dyrektorów „Jubilatki”, wyróżnionym emerytowanym nauczycielkom, absolwentowi, który szczególnie zabiega, aby gwara nasza nie została zapo-



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,
tel./fax (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLANIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYKŁA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH

Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel. / fax. 471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi: kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikiem RUTHMANN (zwykła samochodowa do 13 m) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparko-ładowarką SOLAR 035.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej. Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

*Firma przyjmie pracowników młodocianych
celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.*



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

PRAC ELEKTROINSTALACYJNYCH

WYKONYWANIA ELEMENTÓW REKLAMOWYCH

SZYLDY, DEKORACJE, TRANSPARENTY

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac

Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach

POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

**KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA
ORYGINALNE WYROBY UKRAIŃSKIE**

*Organizujemy imprezy okolicznościowe
wesela, komunie i inne*

ZAJAZD KASZTELAŃSKI

Orzesze-Woszczycy, tel. (032) 22 12 693

Przedstawicielstwa:

* **Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382**

* **Jastrzębie Zdrój, ul. Węglowa 4, tel. (032) 7561 359**

* **Żory, ul. Fabryczna 1, (032) 4352 760**



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć

Urząd Gminy Zebrzydowice

tel. (032) 469 33 07

poniedziałek, wtorek i piątek

od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



Spółka z o.o.

43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończyce Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- | | |
|------------------------------------|----------------|
| - Kute | - Betonowe |
| - Ceramiczne (klinkier i inne) | - Metalowe |
| - Okładzina z kamienia oraz betonu | - Drewniane |
| - Systemy ogrodzeń siatkowych | - Wiele innych |

Bramy

Automatykę do bram



Ponadto oferujemy:

**Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki**

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie

mniana oraz absolwentowi, który jako jedyny spośród zgromadzonych gości mógł powiedzieć, że szkoła była jego pierwszym domem, ponieważ w niej się urodził.

SPONSORZY

Impreza jubileuszowa zyskała należytą oprawę dzięki hojności sponsorów. Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali jubileuszowe pamiątki, okazjonalny biuletyn wydany z okazji 70-lecia szkoły. Mogli również nabyć pamiątkowe kubki z logo szkoły, płyty CD i kasety VHS z historią szkolnictwa w Zebrzydowicach. Pragniemy podziękować sponsorom za okazane serce i bezinteresowność, za to, że nie pozostali obojętni i wsparli nasze działania. Słowa wdzięczności kierujemy do Wszystkich, którzy sprawili, że obchody jubileuszowe były na miarę „Dostojnej Jubilatki”.

DZIEŃ OTWARTY

Ostateczne zakończenie jubileuszowych obchodów nastąpiło 19 listopada. Był to „dzień otwarty” dla środowiska. Wszyscy zainteresowani mieszkańcy gminy mogli zwiedzić szkołę, podziwiać wystawy, zobaczyć jak bardzo zmienił się obiekt szkolny na przestrzeni ostatnich 20 lat. W godzinach popołudniowych powtórzone program artystyczny pt. „Jak w uczniowskim zeszycie” oraz przedstawiono zebranym gościom multimedialną prezentację historii

szkoły. Ogłoszono oficjalne wyniki konkursu na najciekawsze wspomnienie o szkole, wręczono nagrody i wyróżnienia.

Realizatorzy: Historia szkoły - Maria Branny; scenariusz i opracowanie programu - Katarzyna Dynek i Aldona Kopiec; opracowanie muzyczne - Halina Donocik; scenografia i wystawy - Jadwiga Bajger, Małgorzata Detko-Juraszczyk, Maria Kościelny.

Katarzyna Dynek, Czesława Haczek

SZKOŁA PODSTAWOWA W KOŃCZYCACH INFORMUJE

BEZPIECZNA DROGA ➔ Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych informuje, że uczennica klasy IV **Klaudia Brachaczek** zajęła III miejsce w konkursie plastycznym Starostwa Powiatowego w Cieszynie „Bezpieczna droga”. Uczennica otrzymała wiele miłych upominków. Opiekunką Klaudii była pani mgr Jadwiga Bajger.

DVD ... ZA ZŁOM ➔ Uczniowie Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych zbierając surowce wtórne (złom, makulaturę, puszki aluminiowe) **uzyskali kwotę 643 zł. i za te pieniądze zakupiono do świetlicy szkolnej telewizor i odtwarzacz DVD.** Opiekunem prowadzącym akcję zbiórki surowców wtórnych była pani mgr Danuta Tomica.

KONKURS POŻARNICZY ➔ W dniu 13.12.2004r. rozstrzygnięty został w tej szkole konkurs wiedzy pożarniczej. **Zwycięzami po eliminacjach pisemnych i ustnych okazali się uczniowie: Szymon Żyła - kl.VIa, Edyta Wowra-kl.V, Krzysztof Hanzel - kl.VIa.** Konkurs przeprowadził - tradycyjnie - pan Leon Smoter - prezes OSP Kończyce Małe. Dyrektor szkoły

RADA RODZICÓW PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ W KOŃCZYCACH MAŁYCH ZAPRASZA NA

WIELKI BAL PRZEBIERAŃCÓW



22 STYCZNIA 2004 R. GODZ. 19.30

ZAMEK W KOŃCZYCACH MAŁYCH Gra Zespół ADARIO
ZAPISY W SEKRETARIACIE SZKOŁY (120 ZŁ OD PARY)

PODZIĘKOWANIE! ➔ W imieniu wszystkich nauczycieli bardzo serdecznie dziękuję Panu mgr inż. **Dariuszowi Brzósce** za bezinteresowne rejestrowanie wszystkich uroczystości szkolnych, a szczególnie przygotowanie w związku z jubileuszem 70-lecia naszej szkoły multimedialnej historii szkolnictwa w Zebrzydowicach.

Dyrektor Zespołu Szkół w Zebrzydowicach, Czesława Haczek



*Życzenia Wesołych i Dostatnich
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego 2005 Roku
składa*

*Wszystkim Mieszkańcom
Gminy Zebrzydowice*

Koło Zebrzydowicko-Hańslaskie PO



USYPANE GROSZE

Jak co roku w październiku w Szkole Podstawowej w Kaczcach trwała akcja „Góra grosza” zorganizowana przez Samorząd Uczniowski. Jej inicjatorem jest Towarzystwo NASZ DOM, a patronem Minister Edukacji Narodowej i Sportu. Przez dwa tygodnie uczniowie zbierali grosiki do pojemników umieszczonych w klasach.

Finał szkolnego etapu akcji miał miejsce w czwartek 4 listopada. Wszystkie klasy Szkoły Podstawowej zebrały się w sali gimnastycznej, aby usypać niemałą górę drobnych pieniędzy. Najwięcej grosików zbierały klasy 5a i 6a oraz pierwszaki. Łącznie zebrano kwotę 241,10 zł, którą przekazano Towarzystwu NASZ DOM wspierającemu domy dziecka w całej Polsce.

JESTEŚMY „SZKOŁĄ Z KLASĄ”

W roku szkolnym 2003/2004 Zespół Szkół w Kaczcach przystąpił do akcji „Szkoła z klasą” organizowanej pod patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej przez „Gazetę Wyborczą” i Fundację Centrum Edukacji Obywatelskiej. Szkoła Podstawowa i Gimnazjum realizowały kolejne zadania, z których składały sprawozdania. Zostały one pozytywnie ocenione przez recenzentów i obie szkoły otrzymały tytuł: „SZKOŁA Z KLASĄ”, która: **dobrze uczy każdego ucznia, ocenia sprawiedliwie, uczy myśleć i rozumieć świat, rozwija społecznie, pomaga wierzyć w siebie, przygotowuje do przyszłości.** Jesteśmy dumni, że znaleźliśmy się w gronie najlepszych szkół w naszym kraju.

JUBILEUSZ KLASY 8A Z ZEBRZYDOWIC Z 1969 R.

35 LAT PO PODSTAWÓWCE

Poniżej publikujemy pamiątkową fotografię ze spotkania jubileuszowego klasy VIIIa (rocznik 1969), które odbyło się 6 listopada 2004 roku.



opis FOTO: Klasa 8a z Zebrzydowic rocznik 1954 podczas spotkania w restauracji Hotelowa - 6.11.2004 r.

(sami uśmiechnięci od lewej); **kłęczą:** Krzysztof Szczypiński, Marian Grygierek, Bolesław Madecki, Czesław Kłonowski; **siedzą:** Maria Śliwka (Piechaczek), Anna Janota (Szkrobisz), Ewa Knyps (Tomala), Dorota Witoszek (Przybyła), Danuta Żyłka (Warczewska), Maria Białończyk - wychowawczyni, Jadwiga Kopeć (Hanzlik, nauczycielka), Urszula Skowron (Madecka), Janina Bortel (Łabęcka), Jadwiga Lach-Fujcik; **stoją:** Leszek Standura, Bogdan Wawrzczek, Zygmunt Wardas, Władysław Kajszura, Stanisław Sikora, Mieczysław Kopel, Jerzy Giza, Romuald Wija, Franciszek Kondziółka, Eugeniusz Motłoch, Zdzisław Wilk, Mieczysław Chodura, Bogusław Smoleń, Zbigniew Brzezina. foto: Krzysiek Sz.

SPROSTOWANIE! ➔ Informuję, że Przewodniczącym Rady Rodziców przy Szkole Podstawowej im. K.K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach jest **Pan Piotr Kiełkowski**, a nie jak pomyłkowo podano w biuletynie jubileuszowym Krzysztof Kiełkowski. Za zmianę imienia bardzo serdecznie Pana Piotra przepraszamy. Czesława Haczek

POMAGAMY INNYM ➔ Już po raz trzeci Szkolne Koło PCK w Kaczcach zorganizowało akcję „Pomagamy innym”. W dniach od 28.XI - 4.XII trwała zbiórka odzieży, zabawek, butów itp. Akcja cieszyła się dużym powodzeniem, a zebrane rzeczy zostały przekazane potrzebującym z naszego rejonu. **Dziękujemy wszystkim za zaangażowanie i włączenie się do akcji.** Opiekunki SK PCK - Wiesława Czuryło, Beata Wenglorz

NOWE KOŁO MZC ➔ W dniu 11. 10. 2004 r. decyzją prezydium Zarządu Głównego Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Cieszynie **powołano przy Zespole Szkół w Kaczcach koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej;** liczy ono 26 członków, a jego prezesem został dyrektor Zespołu Szkół mgr **Janusz Sikora.** Ewa Kania

GWIAZDKOWY KREDYT GOTÓWKOWY



do
35 000 zł
bez poręczycieli

PKO BANK POLSKI
Biłko Ciepłe

Sięgnij jak najszybciej po GWIAZDKOWY KREDYT GOTÓWKOWY w PKO Banku Polskim. To najlepszy sposób na świąteczne wydatki.

- Z atrakcyjnym oprocentowaniem - od 5,9%.
- Bez poręczycieli i zbędnych formalności.
- Na dowolny cel.
- Z długim okresem spłaty - do 5 lat. Już teraz wypełnij wniosek i oddaj go przedstawicielowi banku.

Agencja PKO w Zebrzydowicach

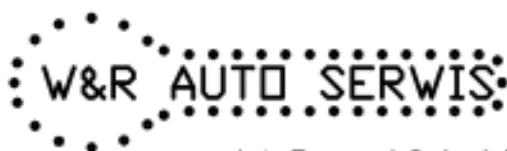
prowadzi obsługę w zakresie: realizacji opłat wszelkich świadczeń (np. czynsz, energia, RTV, telefon), realizacji czeków, obsługi rachunków bankowych: wpłaty na rachunki, przyjmowanie i przekazywanie zamówienia na blankiety czekowe, wydawanie blankietów czekowych, wydawanie wyciągów przyjmowanie wniosków o wydanie karty bankowej, przyjmowanie polecenia przelewu, zmiana danych osobowych, przyjmowanie lub odwoływanie pełnomocnictwa, obsługi książeczek oszczędnościowych, wypłat rekompensaty pieniężnej, przyjmowania dyspozycji otwarcia zlecenia stałego, telefonicznego i polecenia zapłaty. Ponadto, Agencje przyjmują wnioski o: otwarcie rachunków dla klienta indywidualnego i instytucjonalnego, otwarcie lokaty, kredyty konsumpcyjnej.



**WYPŁACAMY GOTÓWKĘ
PRZY UŻYCIU
KART BANKOWYCH**

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30 Sobota 8.00-12.00
tel. 4693 188

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO MECHANIKA SAMOCHODOWA



inż. Ryszard Gabzdyl

Oferujemy usługi w zakresie:

- lakierowanie samochodów;
- polerowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów;
uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawiesz (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.



KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

Tel. Dom (0-32) 4693 035

Tel. Kom 0 601 347 674

ZAPRASZAMY !

SPOTKANIE OPŁATKOWE

Zgodnie z tradycją Gminny Ośrodek Kultury zorganizował „spotkanie opłatkowe” które odbyło się 15.XII. br. w Domu Ludowym w Kaczycach. Na spotkanie przybyli m.in. Wójt Gminy, Zastępca Wójta, Przewodniczący Rady Gminy, Sekretarz Gminy, radni, sołtysi, przedstawiciele chóru „Echo”, zespołu „Małokończanie”, KGW z Kaczyc, Kończyc Małych, Markłowic i Zebrzydowic Górnych oraz miejscowe zespoły „Kaczok” i „Nadolzianie” które śpiewem pięknych polskich kolęd wprowadziły nas w bożonarodzeniowy nastrój. Zanim przełamano się opłatkiem dokonano podsumowania tego kończącego się roku, który w poszczególnych kołach zapisał się jako bardzo owocny. Wójt Gminy Andrzej Kondziołka, Przewodniczący RG Kazimierz Grygierek oraz Przewodniczący Komisji Społecznej Tadeusz Fucik wręcili dyplomy oraz nagrody rzeczowe osobom, które zostały wcześniej wytypowane za całokształt bezinteresownej pracy na rzecz rozwoju kultury w gminie Zebrzydowice. Wyróżnieni zostali: Maria Piekar, Maria Piech, Wanda Sztymon, Andrzej Kowal i Tadeusz Guz.

Małgorzata Guz

„Wigilijka”

Tak powszechnie nazywamy
prowigilijne spotkania
tak od lat się spotykamy
w okresie oczekiwania

Kola i stowarzyszenia
ryby, salatkę szykują,
padają szczerze życzenia
opłatkiem się przełamują

Nasze kolejne spotkanie
w miłym nastroju upływie,
niechaj on nam pozostanie
na długo w każdej rodzinie.

Tadeusz Guz



Koncert Noworoczny

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach zaprasza na „Noworoczny Koncert Kolęd” który odbędzie się 15 stycznia o godz. 17 w Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach. W koncercie wezmą udział zespoły z całej gminy działające przy Gminnym Ośrodku Kultury. Serdecznie zapraszamy!!!

WIELKA ORKIESTRA
ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

Siema! To już XIII raz przy Gminnym Ośrodku Kultury zawiązał się Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem finał odbędzie się 09 Stycznia 2005 roku w zamku w Kończycach Małych. Przewidujemy liczne atrakcje połączone oczywiście ze zbiórką pieniędzy. Mam nadzieję, że wzorem ubiegłych lat, znów i tym razem nie zawiedziecie i szczerze obdarzycie naszych wolontariuszy. Uwaga! Jeśli chcesz być wolontariuszem, przyjdź do GOK-u! Mamy jeszcze kilka wolnych miejsc. Przypominamy, że wszyscy wolontariusze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy posiadają imienne identyfikatory wraz ze zdjęciem oraz specjalnie oznaczoną puszkę, do której zbierane są pieniądze. Wszelkie informacje związane z Orkiestrą są i pojawiać się będą na stronie GOK www.gok.zebrzydowice.pl

Siema! Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Zebrzydowicach

FERIE ZIMOWE 2005 ☞ Od 17 stycznia 2005 roku rozpoczynają się ferie zimowe. Tradycyjnie już w GOK i GBP przygotowały atrakcyjną ofertę dla dzieci z naszej gminy. Szczegółowy program będzie dostępny na plakatach i ulotkach rozprawdzonych w szkołach oraz na stronie internetowej GOK - www.gok.zebrzydowice.pl

DYPLOM DLA PANII MARII PIECH ☞ W IV Ogólnopolskim Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej im. Emilii Michalskiej pt. „Ojczyzna Zagonku Boży” I miejsce w kategorii Poezja zdobyła Pani Maria Piech. Pani Maria prócz poezji para się również malarstwem. Zajmuje się też pracą z uzdolnionymi plastycznie dziećmi - będąc instruktorem prowadzi kółko plastyczne w zebrzydowickim GOK-u. Serdecznie gratulujemy sukcesu!

FESTIWAL EKUMENICZNY

W dniach od 19- 21 listopada 2004 roku w Jastrzębiu Zdroju odbył się VIII Międzynarodowy Festiwal Chórów im. ks. Anzelma Skrobola.

Festiwal jest swoistym hołdem składanym niezyczącemu od 1991 roku prałatowi z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Jastrzębiu Zdroju księdzu Anzelmowi Skrobolowi, który jako duszpasterz był rozmiłowany w muzyce i śpiewie chóralnym. Zachęcał swoich parafian do tworzenia chórów. Jego pragnieniem było istnienie chóru przy każdej parafii dekanatu jastrzębskiego.

Tegoroczny VIII Międzynarodowy Festiwal, którego hasło brzmiało „Jedność w różnorodności” nawiązywał do procesu jednoczącej się Europy, w której zachowując własną tożsamość, odmienność i różnorodność, mamy być otwarci na innych z którymi chcemy tworzyć jedność. Muzyka i śpiew zawsze były ambasadorami tej jedności, zaś muzyka sakralna i pieśń religijna, dodatkowo kształtowały ducha ekumenicznego w różnorodności religii i wyznań, prowadząc do wspólnego uwielbienia Boga. Taki właśnie ekumeniczny charakter ma jastrzębski festiwal. W tegorocznej edycji wystąpiły 23 chóry z Polski, Czech, Słowacji, Białorusi i Ukrainy.

Chór Mieszany „ECHO” z Zebrzydowic uczestniczył w Festiwalu na zaproszenie Miejskiego Ośrodka Kultury w Jastrzębiu Zdroju. Koncertował w niedzielę 21. 11. 2004 roku na zakończenie Festiwalu w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa wspólnie ze znakomitymi chórmi z Ukrainy- „Oriana” ze Lwowa, „Winnica” z Winnicy, „Fonte Serena” z Białorusi a także z chórmi polskimi- „Harmonia” z Mikołowa i „Schola Discantus” z Jastrzębia Zdroju. Koncert stał na wysokim poziomie artystycznym, a występ chóru „Echo” bardzo podobał się jastrzębskim melomanom, o czym świadczyły rzęsiste oklaski, gratulacje i podziękowania.

Jadwiga Sikora

GRAND PRIX DLA CHÓRU „ECHO”

W niedzielę dnia 28 listopada 2004 roku w Raciborzu, odbył się XIV Festiwal im. Josepha von Eichendorffa. Organizatorami Festiwalu co roku są Zarząd Okręgu Raciborskiego Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, Urząd Wojewódzki DFK z siedzibą w Raciborzu, Urząd miasta Raciborza i Raciborskie Centrum Kultury. Pieczę organizacyjną nad całością Festiwalu pełni niestrudzony Prezes Okręgu Raciborskiego Polskiego Związku Chórów i Orkiestr mgr Piotr Libera.

Festiwal ma charakter konkursu. Chóry według wymogów festiwalowych muszą zaprezentować dwie pieśni do słów Josepha von Eichendorffa w języku polskim i w języku niemieckim oraz śląską pieśń ludową w opracowaniu artystycznym.

Chór Mieszany „Echo” przy GOK w Zebrzydowicach już po raz trzeci uczestniczył w Festiwalu. Bardzo pięknie zaśpiewał swój program konkursowy na scenie Raciborskiego Centrum Kultury (Niewierność, Nachts i Szumi jawor). Jury pod przewodnictwem prof. Józefa Świdra najwyżej oceniło ze wszystkich chórów Chór Mieszany „Echo” pod dyktando Jadwigi Sikory działający przy GOK w Zebrzydowicach przyznając mu GRAND PRIX XIV Festiwalu Pieśni Chóralnej do słów Josepha von Eichendorffa.

Dziękuję Wam drodzy Chórzyści za nasz wieli wspólny sukces artystyczny. Jest on również wynikiem waszej pracowitości, systematyczności i wytrwałości w dążeniu do coraz piękniejszego kreowania pieśni chóralnej.

Jadwiga Sikora

PHARE W GOK-u!

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach złożył i wygrał w tym roku dwa granty na organizację imprez ze Wspólnego Funduszu Małych Projektów - Programu Współpracy Przygranicznej Phare Polska-Czechy. Te projekty to: Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych „Złoty Kłós 2005” oraz Polsko-Czeska ścieżka dziedzictwa kulturowego.

DOTACJA NA KSIĄŻKI ☞ Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach otrzymała z Ministerstwa Kultury dotację w wysokości 4000 zł na zakup nowości książkowych. Zakupionych zostało 231 książek w tym 110 dla biblioteki w Zebrzydowicach, 69 dla Filii w Kończycach Małych oraz 52 dla Filii w Kaczycach.

CZYTELNIJA INTERNETOWA ☞ Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach złożyła wniosek do Programu „Ikonka”. Jest to akcja Ministerstwa Nauki i Informatyzacji i dotyczy otwarcia czytelnii internetowych w bibliotekach publicznych. Jeżeli wniosek naszej biblioteki zostanie rozstrzygnięty pozytywnie w bibliotece powstanie czytelnia internetowa dostępna bezpłatnie dla mieszkańców. Ministerstwo proponuje przekazanie 3 komputerów wraz z oprogramowaniem. Termin realizacji projektu przewidywany jest na przełomie marca i kwietnia.

Teresa Sojka - Kierownik biblioteki

INTERNET OD DZIŚ DLA WSZYSTKICH - DOSTĘP DROGĄ RADIOWĄ

Firma ALARMADI oferuje stały dostęp do INTERNETU drogą radiową na terenie ZEBRZYDOWIC.

Wszystkich zainteresowanych proszę o kontakt nr tel. 507022807, 501296482.

Cennik usług dostępu do sieci drogą radiową

Oplata instalacyjna (montaż + dzierżawa sprzętu na okres świadczonej usługi)

Poz.	Rodzaj usługi	Kwota netto	VAT	Kwota brutto
1.	Przyłącze do sieci (do 64 kbps)	245,90 zł	22%	300 zł
2.	Przyłącze do sieci (do 128 kbps)	122,95 zł	22%	150 zł
3.	Przyłącze do sieci (do 160 kbps)	40,98 zł	22%	50 zł

1. Przyłącze do sieci jest obwarowane umową 12 miesięczną.

2. Przyłącze do sieci obejmuje: montaż anteny zewnętrznej w miejscu wskazanym przez instalatora, montaż karty sieciowej, konfiguracja komputera.

Miesięczna opłata abonamentowa dla klienta indywidualnego.

Poz.	Nazwa usługi	Rodzaj usługi Korzystanie z usługi dostępu drogą radiową	Kwota netto	VAT	Kwota brutto
1.	64	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 64 kbps.	29,00	0%	29,00
2.	128	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 128 kbps.	49,00	0%	49,00
3.	160	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 160 kbps.	69,00	0%	69,00

W/w pakiety obejmują:

1. Stały całodobowy dostęp do sieci bez limitów pobieranych danych.

2. Dynamiczny przydział adresu IP.

3. Opłata abonamentowa płatna z góry za każdy miesiąc świadczenia usługi.

materiały
budowlane



***Zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
Szczęśliwego Nowego Roku***

życzą

**Alina i Jerzy Czapla
wraz z pracownikami**

BAL SZKOLNY 22.01.2005 La Mirage. Bilety po 120 PLN od pary
do nabycia w sekretariacie szkoły oraz w La Mirage

To była zima!

Eszcze tydziuń... eszcze dwa

A „na dobre” chyci zima!

Że je to na spóminki pora,

Nie dziwota.

Na spóminki - jako to było u nas,

Hań downi - w moich szkolnych rokach.

Śniyg, lód i mróz.

Roztomańcie bywało - jak teraz,

Ale wszycko inksze, co nas chłopców obchodziło,

To ozaist inksze niż teraz było.

Cesty były walcówki - śniegym zafujane,

Miejscami zomiyntami zamurwane.

Furmani jeździli saniami.

Daleko słyhać było,

Jak kónie zwóniły zwónkami.

W biegu, na sanice u sań, skoczyć

I tak sie wyżyć - to była uciecha!

Jednako trzeja było dobrze pozór dać,

By od furmana biczym, po plecach, nie dostać!

Po przikopach, po zamar/złej ceście,

Po kałużach - kaj sie dało;

Na bótach sie kleżało!

O szlajsach rzeczy nie było.

Mało kierego było na ni stać.

Choć - tako je prawda -

Kolymbusy piekne, do bótów przikryncane,

Uż szło w Cieszynie dostać.

Utropy nie stykało z nikierymi chłopcami.

Jak głupi - lyżli na ledwo zamar/zły stow

A lód im praskoł pod bótami!

Skije - to było cosi!

Dech zapiyrało ze zowiści

Jak sie prowadziwe skije oglónało.

By se taki kupić - nie stykało.

Tóz skije - sami z desek my strugali

Abo dónki ze starych beczek my wybiyrali

I „oka” do nich, jako wióznadla, przibijali

A dwa patyki, wyciynęte z lyski,

Były nasze kijki.

Ciyńki to były poczóntki.

Skiyrs takich czasów,

Najważniejsze dło chłopców i dziolułch,

Były sónki. Na jednego, na dwóch,

Nikiere na wiyncyjn,

Zoleżało kiel Ojcowie mieli -

I na nowe sónki wydać chcieli - piyniynzdy.

Jak bez roboty byli

To dóma dzieckóm sónki z desek zbijali.

Czasy sie zmiynajóm - to znać!

Przeca dzisio, u nas,

Dzieckich sónek - zbitych z desek,

Czy skijów z dónk beczkowych,

Nie widać!

grudzień 2004

K.K.



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
i Nowego Roku

wszystkim Emerytom i Rencistom
członkom koła nr 8 w Zebrzydowicach
wszystkiego najlepszego i dużo zdrowia życzy Zarząd

Przepisy na Święta i Sylwestra

SALATKA Z RYŻU ♣ **Składniki:** 2 woreczki ryżu, 2 łyżki kucharka, 1 płaska łyżka soli, ketchup (w butelce), 4 ogórki kiszane, 1 duża cebula, majonez (w butelce), 5 jaj, 1 duży pomidor, 1 średnia papryka. **Wykonanie:** ugotować 2 woreczki ryżu z kucharkiem i solą. Po ugotowaniu zalać zimną wodą. Sałatkę układać warstwami w salaterce, w następujący sposób. 1 woreczek ryżu rozprowadzić, na tą warstwę położyć ketchup, ogórki pokrojone w kostkę, położyć majonezem. Drugi woreczek ryżu rozłożyć na majonezie, na niego kłaść jaję pokrojone w drobną kostkę, majonez, pomidory w kostkę i paprykę również pokrojoną w kostkę. Potrawę schłodzić w lodówce przez 2 godziny.

SALATKA Z PIECZAREK ♣ **Składniki:** 25 dkg pieczarek, 1 woreczek ryżu, 0, 5 szklanki groszku konserwowego, 1 papryka, 1 łyżka koncentratu pomidorowego, 4 łyżki majonezu, 15 dkg kiełbasy szynkowej, sól, pieprz, słodka mielona papryka. **Wykonanie:** ryż ugotować jako podano w przepisie. Świeżą paprykę, kiełbasę pokroić w paseczki. Pieczarki pokrojone w paski uduścić na masle do miękkości, dodając sok i pieprz. Do pieczarek dodajemy, ryż, kiełbasę, paprykę, groszek, majonez, wszystko dokładnie trzeba wymieszać.

SALATKA DO WĘDLIN ♣ **Składniki:** Stoik seler, stoik kukurydzy, 4 krążki ananasa z puszeki, 2 ząbki czosnku, mały jogurt naturalny, 2 łyżki majonezu. **Wykonanie:** ananas pokroić w kostkę, czosnek wycisnąć przez wyciskacz lub posiekać drobno. Wszystkie składniki razem połączyć.

BOMBKI W KOKOSIE ♣ **Składniki:** 2 łyżki kakao (w zależności od barwy), 0, 5 dkg cukru pudru, 1 całe jajko, 2 łyżki rumu, 3 paczki herbatników, kokos do obtaczania. **Wykonanie:** herbatniki rozgnieść na miazgę. Resztę składników razem dokładnie wymieszać, formować małe kulki, obtaczając je w kokosie. Wstawić do lodówki aby stwardniały.

KREM Z JAJEK ♣ **Składniki:** 5 żółtek, 1 szklanka cukru pudru, puszka mleka kondensowanego (nie słodzonego), 1/4 spirytusu (szklanka). **Wykonanie:** żółtka, cukier ubić do białości, później dodawać mleko ciągle miksując. Na koniec dodać spirytus. Z tego przepisu wychodzi 1 litr kremu. **Moja rada:** Do połowy kremu można dodać 2 łyżki kakao. I będzie krem o smaku czekoladowym.

DRINKI ALKOHOLOWE

CZEKOLADOWO-MIODOWY ♣ **Składniki:** 1/3 tabliczki gorzkiej czekolady (3,5 dag), 4 łyżki cukru, 1,5 szklanki wódki czystej, 1 łyżka miodu. **Wykonanie:** Cukier podgrzewać w garnku na małym ogniu, aż zrobi się karmel. Wlać 1/2 szklanki wrzącej wody, wymieszać, dodać miód i pokruszoną czekoladę. Podgrzać na małym ogniu, stale mieszając, aż wszystkie składniki się rozpuszczą. Garnek zdjąć z ognia, wlać wódkę, zamieszać, podpalić płyn i natychmiast przykryć pokrywką. Gorący koktajl nalewać do filiżanek, stale mieszając.

MARTINI DRY ♣ **Składniki:** 3/4 szklanki ginu, 1/4 szklanki wermutu, kilka kostek lodu, sok z cytryny (według uznania). **Wykonanie:** składniki wymieszać z lodem w kubku mikserem i odcedzić do szklanki koktajlowej. Przybrać skróconą skórką cytrynową.



Mikołaja w kominie - Prezentów po szyję
Dwa metry choinki - Cukierków trzy skrzynie
Przed domem bałwana - Sylwestra do rana
Z kieliszkiem szampa
życzy Wszystkim Czytelnikom
Teresa Kondziołka

Okiem Softysa

Miłe jest to środowisko
w tym przygranicznym zakątku,
lecz samemu mimo wszystko
też należy być w porządku.

Fajerwerki i wystrzały
znów przysporzą strachu, trwogi,
dość je będą przeżywały
nasze wierne czworonogi

Życzą nam wesołych świąt
a tu często nie ma skąd!

Tadeusz Guz



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

UBEZPIECZENIA



*Spokojnych i dostatnich
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
bezpiecznego Nowego Roku
życzy Józef Kroczyk*

ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

Aleksander Przywara

Świadczenie usług w zakresie:

- kafelkowanie
- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ścianki działowe)
- gładzie gipsowe
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- docieplanie budynków

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG
KACZYCE, ul. Matejki 8, tel. (032) 469-37-01, 0604 516 477

Wiadomości z nad Piotrówki *Po Wiadomościach do klienta...* zlecenia reklamowe 0501 275 589 ug@zebrzydowice.pl

Zakład Tapicerski - Rafał Goliński

43-410 Kończyce Małe
ul. Świtezianki 4, tel. 508 331 831



*Renowacje: kompletów wypoczynkowych, rogówek,
krzesel oraz innych mebli tapicerowanych*

BOGDAN BADURA

Kończyce Małe, Jagiellońska 4
tel. (032) 4693 532

Schody drewniane
Balustrady
Renowacja parkietów
Cyklinowanie
Listwy przypodłogowe

Komputerowe obliczanie
konstrukcji
schodów drewnianych



DĘBICA STOMIL-OLSZTYN BAWIN
DUNLOP GOOD YEAR FULDA Sava
Goodrich Kleber MICHELIN

**SERWIS OGUMIENIA
PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

♦ Komputerowe Wyważanie Kół
♦ Opony, Felgi, Dętki
♦ Akumulatory

43-417 Kaczyce
ul. M. Konopnickiej 10
tel. (032) 469 37 97
kom. 0502 212 018

43-440 Golezów
ul. Cieszyńska 55
tel. (033) 852 85 03

43-523 Pruchna
ul. Katowicka 111
kom. 0607 168 027

*Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku
Wszystkim Klientom
życzy Firma Pierchała & Kolondra*

GSM
Idol
ZEBRZYDOWICE, ul. Kochanowskiego 14

**TELEFONY
KOMÓRKOWE**

usuwanie blokad, akcesoria, doładowanie kart
tel./fax 032/4694 943
czynne od 9.00-17.00
w soboty 9.00-13.00

simius **W soboty wszystkie akcesoria 30% TANIEJ!**

SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA

*Życzymy wszystkim Klientom
Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku*

FORUM GOSPODARCZE NA GRANICY

10 grudnia na zamku w Kończycach Małych odbyło się spotkanie przedsiębiorców, samorządowców oraz przedstawicieli służb odpowiedzialnych za ruch graniczny. Honorowy patronat nad forum objęli konsulowie generalni Republiki Czeskiej w Katowicach i Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie.



Podczas spotkania zaprezentowano działalność samorządów gospodarczych z Polski i Czech oraz unijny program Interreg IIIA, mający na celu m.in. wspieranie przedsiębiorczości w tym, w szczególności, stowarzyszeń małych i średnich firm. Uczestnicy mieli również możliwość zaprezentowania podczas dyskusji swoich opinii, a także prezentacji firm - organizatorzy przewidzieli miejsca na wyeksponowanie materiałów promocyjnych. Informacje o spotkaniu ukazały się w Telewizji Polskiej oraz Czeskiej, jak również w lokalnej i regionalnej prasie.

Jak zapewniali organizatorzy spotkanie - wójtowie gmin Zebrzydowice i Godów, a także samorządowcy z Czech zainteresowanie przedsięwzięciem, a także aktywne uczestnictwo zaproszonych pozwalają mieć nadzieję, że Forum będzie miało w przyszłości kontynuację. Szczególne podziękowania należą się Bankowi Spółdzielczemu z Jastrzębia-Zdroju, który był sponsorem spotkania, a także Panu Karolowi Michalskiemu - przedsiębiorcy „zsa Olzy”, aktywnie działającemu na rzecz realizacji projektu.



Marcin Ślęk

ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE PZW

W dniu 12 grudnia 2004r. w Sali Urzędu Gminy w Zebrzydowicach odbyło się zebranie sprawozdawczo wyborcze Koła nr 68 PZW. Przedstawione zostały sprawozdania z działalności Koła, finansowe, sądu koleżeńkiego, komisji rewizyjnej oraz plan pracy na 2005r. W czasie dyskusji pozytywnie oceniony został ostatni rok - wykonanych zostało wiele kosztownych prac, zwłaszcza przy umacnianiu faszyną brzegów stawów Młyńskich i Zamkowy. Działalność Koła została również pozytywnie oceniona przez obecnego na zebraniu Wójta Gminy Pana Andrzeja Kondziolkę.

W czasie wyborów Prezesem Koła ponownie został Stanisław Kula-wiec. Zaszyły również zmiany w składzie zarządu - do władz Koła wybrani zostali: do Zarządu weszli Henryk Kawik, Engelbert Chwolek, Andrzej Kopel, Ignacy Redko, Dariusz Stawarczyk i Krzysztof Migurski. Do komisji Rewizyjnej Zbigniew Stós, Tadeusz Roskosz i Władysław Czakon, do Sądu Koleżeńkiego Stanisław Szymczyk, Kazimierz Peroutka i Tadeusz Koniarczyk. Delegatem na Zjazd Okręgowy został Władysław Czakon a jego zastępcą Ignacy Redko.

Wręczone zostały odznaczenia i dyplomy: Srebrną odznaką PZW uhonorowany został Henryk Kawik, odznaczeniem okręgowym PZW wyróżniony został Engelbert Chwolek. Za wieloletnie członkostwo, 45 lat i więcej w PZW okolicznościowymi statuetkami wyróżnieniu zostali Władysław Czakon, Józef Maciążek, Mieczysław Piguła, Tadeusz Piguła, Rudolf Szostok, Stanisław Szostok, Władysław Sztymon, Stanisław Szymczyk i Stanisław Żagan. Pucharami wyróżnieni zostali również najskuteczniejsi wędkarze: I miejsce Andrzej Wieczorek, II miejsce Stanisław Ochodek i III miejsce Jan Orel, za miejsca od 1-6 wręczone zostały dyplomy, IV miejsce Janusz Koch i Andrzej Michnowicz, V miejsce Dariusz Niewiara, Tadeusz Roskosz i Marian Sadlik, VI miejsce Janusz Grzonka.

Podane zostały terminy dyżurów przy prolongacie kart wędkarskich w Zamku w Zebrzydowicach: 12 stycznia 2005r od 15 - 18.00, oraz przed zebraniem zarządu w każdą pierwszą niedzielę miesiąca, tj. 6 lutego, 6 marca i 3 kwietnia 2005r w godz. od 7.00 - 8.30, a także 20 lutego, 20 marca i 17 kwietnia od godz. 7.00 - 12.00.

Protokół zebrania, Władysław Żyłka

Kalendarz jubileuszowy

Na rok 2005 przypada Jubileusz 700-lecia naszej gminy, tak więc na stojący już za progiem Nowy Rok Biuro Promocji Gminy przygotowało **Kalendarz Jubileuszowy**. Znalazły się na nim reprodukcje starych widokówek przedstawiających wszystkie miejscowości gminy pochodzące ze zbiorów kolekcjonera z Mnicha - pana **Krzysztofa Puzika**, któremu serdecznie dziękujemy. Jest tam także obszerny kalendarium, w którym zebrano daty ważniejszych wydarzeń z ostatnich 700 lat dotyczących terenów obecnej Gminy Zebrzydowice (oparto się na opracowaniach p.p. H. i L. Bartoszków). Umieszczono na nim również, można powiedzieć „na gorąco”, przygotowane przez panią Jadwigę Lach - Fajcik logo jubileuszu. Druk wykonał w szybkim tempie cieszyński INTERFON - drukujący również nasze Wiadomości.

Marcin Ślęk



SPK - PLAN ZEBRAŃ NA 2005 ROK ➔ Stowarzyszenie Polskich Kombatan-tów w kraju - oddział w Zebrzydowicach informuje członków, że **zebrania miesięczne ogólne odbędą się w zamku w Zebrzydowicach w dniach: 4 stycznia, 8 lutego, 5 kwietnia, 7 lipca, 2 sierpnia, 4 października, 6 grudnia 2005 roku**. Natomiast Zebrania Zarządu Oddziału odbędą się w dniach 18 stycznia, 15 lutego, 18 kwietnia, 21 czerwca, 16 sierpnia, 18 października, 20 grudnia 2005 roku.

Z kombatantckim pozdrowieniem Prezes, Józef Żyłka

APEL DO WŁAŚCICIELI PSÓW ➔ W związku z powtarzającymi się przypadkami wypuszczania psów poza teren swojej nieruchomości w oparciu o Rozdział V ust. 1 pkt. a, b, c, d Uchwały Nr XXXVIII/303/02 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 18 kwietnia 2002 r. przypominamy: **Właściciele zwierząt domowych zobowiązani są do:** a) dbania o to, aby zwierzęta nie stwarzały uciążliwości i zagrożenia dla otoczenia, b) niezwłocznego usuwania zanieczyszczeń i odchodów zwierzęcych; c) usuwania padłych zwierząt domowych w uzgodnieniu z Urzędem Gminy; d) wyprowadzania psów na smyczy i w kagańcu; zwalnianie psa ze smyczy możliwe jest jedynie w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi (za wyjątkiem użytków ekologicznych, leśnych i obszarów chronionego krajobrazu) oraz tylko w przypadku, gdy pies jest w kagańcu i gdy właściciel (posiadacz) psa ma możliwość sprawowania bezpośredniej kontroli nad jego zachowaniem, aby pies nie stwarzał bezpośredniego zagrożenia dla otoczenia. **Winni nieprzestrzegania w/w obowiązków zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach Dz. U. z 1996 r. Nr 132 poz. 622 z dnia 13.09.1996 r. podlegają karze grzywny określonej w art. 10 wyżej cytowanej ustawy.**



TOYOTA

GWARANCJA JAKOŚCI I BEZAWARYJNOŚCI

TOYOTA YARIS
OD 38.600

TOYOTA COROLLA
OD 56.000

TOYOTA AVENSIS
OD 76.100

I inne: LAND CRUISER, PREVIA, RAV 4

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
44-203 Rybnik, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66
Jakościowa naprawa samochodu w nieautoryzowanej stacji powoduje utratę gwarancji!
Stacja kontroli pojazdów wszystkich marek od 3,5 t, wysokość 4 m
oraz pojazdów zasilanych gazem i motocykli

**AUTO-TEST
A. KOPIEC**

Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405

- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIETEL
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY

- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY

KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - spółka jawna
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem sprawdzone okna

ŻORY
tel./fax 434 21 64

RYBNIK
tel./fax 422 49 92

JASTRZĘBIE ZDRÓJ
tel./fax 473 75 43

SOSNOWIEC
tel. 363 26 90

WODZISŁAW ŚLĄSKI
tel./fax 455 28 59

RACIBÓRZ
tel./fax 415 22 48

PSZCZYNA
tel./fax 212 86 48

GLIWICE
tel./fax 238 90 22

**SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA**

Pro-Admini

- usługi projektowe /budynki mieszkalne, adaptacje, rozbudowy, modernizacje, przyłącza/
- kosztorysowanie, nadzór budowlany
- licencjonowane zarządzanie nieruchomościami dla wspólnot mieszkaniowych
- usługi kserograficzne

* zapewniamy fachowość
* konkurencyjne ceny

Zebrzydowice, ul. Dworcowa 11
(przy dworcu PKP)
tel. (032) 478 03 79
e-mail : pro-admini@go2.pl

*Dobrych Świąt Bożego Narodzenia
oraz
Szczęśliwego Nowego Roku
życzy*

Jalum - Janusz Mokry - Ubezpieczenia:
domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice ul. Janusza 8 (budynki Gminy) tel. 469 34 87	Cieszyn ul. Hajduka 17 (SM Cieszyńska) tel. 858 21 71	Parowice ul. Górna (obok Leader Price) tel. 449 92 99
--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

kom. 0-502 092 691

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE
INFORMACJE O AWARIACH SIECI: OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20 31, A POZA TYMI GODZINAMI POD TEL. 469 35 22 - PPUH „Arkmo”

bielmo SPUM, Cieszyn, ul. Filasiewicza 2
tel. (033) 8522 605

Zakład czynny: od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 14.00

PRZEGLĄDY TECHNICZNE
samochodów osob. i dostawczych do 3,5 t

Sklep - części zamienne: Fiat 126, 125, Polonez, Nysa, Żuk, Lublin

Auto-Diagnostyka-Serwis
inż. Waldemar Torbicki

**Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy**

Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144



DZIAŁKA KOŁO ORLENU

OGŁOSZENIE O WSZCZĘCIU DALSZYCH ROKOWAŃ NA ZBYCIE W DRODZE SPRZEDAŻY NIEZABUDOWANEJ NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W ZEBRZYDOWICACH

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza wszczęcie dalszych rokowań na zbycie w drodze sprzedaży niezabudowanej nieruchomości położonej w Zebrzydowicach koło stacji PKN „Odeń”, w obrębie Zebrzydowice Dolne, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr: 82/56 o pow. 0,3189 ha (R-IVa), będącej własnością Gminy Zebrzydowice, a opisanej w księdze wieczystej KW Nr 14.122 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Cieszynie. Nieruchomość wolna jest od obciążeń i zobowiązań. **Nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego położona jest w terenach mieszkaniowo-usługowych, symbol planu A52MNU; w terenach zalewowych - zakaz realizacji obiektów podpiwnicznych, nakaz realizacji poziomu „0” budynków o 0,5 m powyżej istniejącego poziomu terenu; ograniczenie - uciążliwość prowadzonych usług musi się zamknąć w obrębie działki.**

Sposób zagospodarowania - zabudowa zgodnie z przeznaczeniem w planie zagospodarowania przestrzennego. **Cena wywoławcza nieruchomości - 55.000,00 zł netto** (słownie: pięćdziesiąt pięć tysięcy złotych 00/100) + podatek VAT 22 %. **Zaliczkę (pobieraną tytułem zabezpieczenia kosztów w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy) w wysokości 3.000,00 zł należy wpłacać w pieniądzu na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr konta: 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011, w terminie do dnia 7 stycznia 2005 r. - decyduje data wpływu na konto gminy. Rokowania zostaną przeprowadzone w dniu 10 stycznia (poniedziałek) 2005 r. o godz. 10.00 w sali nr 26 Urzędu Gminy Zebrzydowice. Zaliczka wniesiona w pieniądzu przez uczestnika rokowań, który w wyniku rokowań został nabywcą nieruchomości, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, zaś cena nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.**

Pisemne zgłoszenia do udziału w rokowaniach należy składać w terminie do dnia 7 stycznia 2005r. w sekretariacie Urzędu Gminy Zebrzydowice, w zamkniętej kopercie z napisem: „ROKOWANIA W SPRAWIE NABYCIA DZIAŁKI OBOK STACJI PKN „ORLEN” W ZEBRZYDOWICACH”. Zgłoszenie powinno zawierać: imię, nazwisko i adres albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, datę sporządzenia zgłoszenia, oświadczenie, że zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń, proponowaną cenę i sposób jej zapłaty, proponowany sposób realizacji dodatkowych warunków rokowań. Do zgłoszenia należy dołączyć kopię dowodu wpłaty zaliczki. Wójtowi Gminy Zebrzydowice przysługuje prawo zaniekania rokowań bez wybrania nabywcy nieruchomości. W przypadku kiedy osoba wyznaczona jako nabywca nieruchomości, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży - traci prawo do nabycia nieruchomości, a wpłacona przez nią zaliczka nie podlega zwrotowi. **Z dodatkowymi warunkami rokowań można zapoznać się w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6, pok. Nr 41 - tel. 0 - 32 - 469 33 07 wew. 122 i 123.**

DZIAŁKI W KACZYCACH

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NA ZBYCIE NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONYCH W KACZYCACH

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży nieruchomości położonych w Kaczychach na skrzyżowaniu ul. Jana III Sobieskiego z ul. Harcerską koło pawilonu handlowego, w obrębie Kaczyce Górne, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr: 233/58 o pow. 0,1042 ha (R-IIIb), działka nr: 233/59 o pow. 0,0835 ha (R-IIIb), działka nr: 233/60 o pow. 0,0839 ha (R-IIIa), działka nr: 233/61 o pow. 0,0761 ha (R-IIIa) działka nr: 233/62 o pow. 0,0798 ha (R-IIIa), oraz działka nr: 233/65 o pow. 0,0776 ha (R-IIIa), będących własnością Gminy Zebrzydowice, a opisanych w księdze wieczystej KW Nr 426 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Cieszynie. Nieruchomości wolne są od obciążeń i hipoteki.

Nieruchomości zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego położone są w części dotyczącej działek nr: 233/58 i 233/59 w terenach usług komercyjnych symbol planu D68UC (handel, gastronomia, rzemiosło, usługi, sport, rekreacja, komunikacja; dopuszczona lokalizacja zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej), natomiast w części dot. pozostałych działek w terenach przeznaczonych pod **budownictwo mieszkaniowe niskiej intensywności - symbol planu D36MN. **Sposób zagospodarowania** - zabudowa zgodnie z przeznaczeniem w planie zagospodarowania przestrzennego.**

Cena wywoławcza nieruchomości oraz wysokość wadium: • **działka nr: 233/58 - 18.500,00zł netto** (słownie: osiemnaście tysięcy pięćset złotych 00/100) + podatek VAT 22 %; wadium - 1.500,00 zł; • **działka nr: 233/59 - 14.000,00zł netto** (słownie: czternaście tysięcy złotych 00/100) + podatek VAT 22%; wadium - 1.000,00 zł; • **działka nr: 233/60 - 13.000,00zł netto** (słownie: trynaście tysięcy złotych 00/100) + podatek VAT 22%; wadium - 1.000,00 zł; • **działka nr: 233/61 - 11.500,00 zł netto** (słownie: jedenaście tysięcy pięćset złotych 00/100) + podatek VAT 22 %; wadium - 1.000,00 zł; • **działka nr: 233/62 - 8.000,00 zł netto** (słownie: osiem tysięcy złotych 00/100) + podatek VAT 22%; wadium - 1.000,00 zł; • **działka nr: 233/65 - 7.500,00 zł netto** (słownie: siedem tysięcy pięćset złotych 00/100) + podatek VAT 22%; wadium - 1.000,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 stycznia (poniedziałek) 2005r. w sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice (II piętro, sala nr 26) o godz. 14.00. Wadium w wysokości jak wyżej należy wpłacić w terminie do dnia 7 stycznia (piątek) 2004r. na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr: 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011; decyduje data wpływu na konto gminy. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, zaś cena nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność. W przypadku kiedy osoba wyznaczona jako nabywca nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie celem zawarcia notarialnej umowy przenoszącej własność nieruchomości - traci prawo do nabycia nieruchomości, a wpłacone przez nią wadium nie podlega zwrotowi. **Uwaga! Przez działki nr: 233/58, 233/59, 233/62 i 233/65 przebiega gazociąg; fakt ten został uwzględniony przy wycenie nieruchomości.**

Dodatkowych informacji można zasięgać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice pok. Nr 41, tel. 0-32 - 4693307 wew. 122, 123, od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 15.30.

WYNAJEM LOKALU UŻYTKOWEGO

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że posiada do wynajęcia **lokal użytkowy mieszczący się na parterze budynku Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6.** Lokal o ogólnej pow. 55,16 m² składa się z 3 pomieszczeń o pow. każda: 23,63 m², 16,92 m² i 14,61 m² przeznaczony jest na cele działalności handlowo-usługowej.



REMONT URZĘDU

Tegoroczne prace związane z remontem budynku Urzędu Gminy są już na ukończeniu. W ramach robót remontowych zmieniono konstrukcję dachu głównej bryły budynku

na dwuspadowy, pokryty blachodachówką oraz wymieniono pokrycie dachu nad salą sesyjną. Dachy będą ocieplone, co zmniejszy straty ciepłe budynku. W przyziemiu wykonano węzeł sanitarno-socjalny. Prace budowlano-remontowe prowadzi Firma Budowlana F-BUD z Wodzisławia Śląskiego. **Wartość robót zamawia się kwotą 370.000 zł z czego 122.100 zł stanowi dofinansowanie z budżetu państwa.**

PIENIĄDZE ZE ZPORR-u

Gmina Zebrzydowice złożyła w sierpniu 2004 r. wnioski o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (ZPORR) - działanie 3.1. Obszary wiejskie następujących zadań: 1) Rozbudowa sieci wodociągowej w sołectwie: Zebrzydowice, Markłowice Górne, Kończyce Małe; 2) Modernizacja ulicy Staropolskiej w Kończykach Małych; 3) Kanalizacja sanitarna w Kaczychach - etap III b i III c.

We wrześniu br. zakończono w Urzędzie Marszałkowskim ocenę formalną w/w wniosków, a na początku grudnia br. Panel Ekspertów zakończył ocenę merytoryczną - techniczną i tym samym wszystkie 3 wnioski zakwalifikowały się do kolejnego etapu oceny przez Regionalny Komitet Sterujący. Ostateczna informacja o tym, które zadania zostaną dofinansowane z programu ZPORR spodziewana jest końcem grudnia br.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE**

Przy braku transportu oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

Przy odbiorze złomu o dużych gabarytach
istnieje możliwość pocięcia.

**Oferujemy atrakcyjne ceny
do negocjacji zarówno u nas na placu
jak i przy odbiorze złomu od klienta.**

NASZ TELEFON 0502 163 094

„BUTIK U JANKI”

ul. Ks. A. Janusza 1, Zebrzydowice
WEJŚCIE Z BOKU SKLEPU AGD
zaprasza codziennie od godziny 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 13.00

POLECA:

- ODZIEŻ DAMSKĄ, MĘSKĄ, DZIECIĘCĄ
- GALANTERIE
- ZNACZKI POCZTOWE, KARTKI OKOLICZNOŚCIOWE
- PRASĘ (MOŻLIWOŚĆ ZAŁOŻENIA TECZKI
Z GWARANCJĄ ZAKUPU WSZYSTKICH CZASOPISM)



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec
Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA
NA NOWE OPONY Z IMPORTU ORAZ ZIMOWE**

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obřęcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

F.H.U.

EFEKT

S.C.

Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A

tel. (032) 4692 713

OKNA PCV

POROZMAWIAJ Z NAMÍ O CENIE!



Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku
Wszystkim Klientom
życzą
Lubomir i Maciej Bosowscy

**RATY
TRANSPORT GRATIS
DLA WYKONAWCÓW UPUSTY**

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00
oraz w soboty 7.00 - 14.30

PODATKI W 2005 ROKU

Poniżej przedstawiamy stawki podatków i opłat lokalnych oraz zwolnień jakie będą obowiązywać na terenie gminy Zebrzydowice w 2005 roku, które ustaliła Rada Gminy uchwałami z dnia 25 listopada 2004: nr XXVI/267/04, nr XXVI/268/04, nr XXVI/269/04, nr XXVI/270/04, nr XXVI/271/04, nr XXVI/272/04, nr XXVI/273/04.

STAWKI PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

1. Od budynków mieszkalnych lub ich części - od 1 m² pow. użytkowej - 0,49 zł
2. Od 1 m² powierzchni użytkowej: • budynków lub ich części oraz od części budynków mieszkalnych związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą zajętych na lokale gastronomiczne prowadzące sprzedaż napojów alkoholowych - 17,98 zł, • od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 17,50 zł, • od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych - 3,59 zł, • od części budynków stanowiących własność mienia komunalnego gminy zajętych na sklepiki szkolne - 9,00 zł
3. Od 1 m² powierzchni użytkowej: • garaży wolnostojących - 5,65 zł, • pozostałych budynków lub ich części - 4,58 zł, • pozostałych budynków zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 4,58 zł.
4. Od 1 m² powierzchni użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 5,12 zł
5. Od budowli - 2 %
6. Od 1 m² gruntów: • związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 0,56 zł, • pod jeziorami, zajętymi na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - od 1 ha powierzchni - 3,38 zł, • pozostałych - 0,20 zł, • pozostałych sklasyfikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako grunty pod wodami powierzchniowymi stojącymi - 0,10 zł, • pozostałych zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,17 zł.

ZWOLNIENIA W PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI DLA PRZEDSIĘBIORCÓW TWORZĄCYCH NOWE MIEJSCA PRACY NA TERENIE GMINY ZEBRZYDOWICE

1. Zwolnia się od podatku od nieruchomości Przedsiębiorców, dla których miejscem prowadzenia działalności gospodarczej jest gmina Zebrzydowice, w części dotyczącej nieruchomości wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej, którzy zwiększyli zatrudnienie na terenie Gminy Zebrzydowice, przy czym wysokość podatku objętego zwolnieniem równa jest iloczynowi wzrostu zatrudnienia w przeliczeniu na pełne etaty i najniższego wynagrodzenia obowiązującego według stanu prawnego na dzień 01 stycznia danego roku podatkowego. **Zwiększenie zatrudnienia powinno trwać przez okres co najmniej 6 miesięcy.** Zwolnienie, o którym mowa powyżej nie może przekroczyć 50 % rocznego wymiaru podatku.

2. Wielkość wzrostu zatrudnienia ustala się jako różnicę wielkości średniego zatrudnienia w roku, w którym przedsiębiorca ubiega się o zwolnienie w stosunku do roku poprzedniego. Jeżeli rok, w którym przedsiębiorca prowadzi działalność na terenie gminy Zebrzydowice jest pierwszym rokiem działalności gospodarczej zatrudnienie w roku poprzedzającym określić jako zerowe.

3. Wzrost zatrudnienia o którym mowa powyżej nie może wynikać z przekształcenia formy prawnej ani łączenia się, przejęcia lub podziału przedsiębiorstwa.

4. Przedsiębiorca ubiegający się o zwolnienie od podatku od nieruchomości, winien złożyć w organie podatkowym w terminie przewidzianym do złożenia pierwszej deklaracji podatkowej w danym roku podatkowym, wniosek łącznie z deklaracją w sprawie wysokości podatku od nieruchomości, deklaracjami ZUS DRA za okres wynikający z pkt 2, dokumentami potwierdzającymi prawo do uzyskania zwolnienia tj. aktualny dokument potwierdzający prowadzenie działalności gospodarczej na terenie gminy Zebrzydowice, oświadczenie, że wzrost zatrudnienia nie wynika z przyczyn wymienionych w pkt 3, oświadczenie o liczbie pracowników w przeliczeniu na pełny etat /odpowiednio do każdej złożonej deklaracji ZUS DRA/ - łącznie z imiennym wykazem pracowników/osób przyjętych w ramach zwiększenia zatrudnienia/, oświadczenie o pomocy publicznej /zgodnie z ustawą z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej/. Przedsiębiorca korzystający z przedmiotowego zwolnienia jest zobowiązany informować organ podatkowy o wszelkich zmianach mających wpływ na udzielone zwolnienie, pod rygorem ponownego naliczenia podatku wraz z odsetkami.

Zwolnienie z podatku od nieruchomości, o którym mowa powyżej stanowi pomoc publiczną w rozumieniu ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej. W przypadku, gdy kwota pomocy, o której mowa w pkt 1, w formie zwolnienia z podatku od nieruchomości, łącznie z pomocą uzyskaną przez przedsiębiorcę z tego tytułu w różnych formach oraz z różnych źródeł w ciągu trzech kolejnych lat poprzedzających dzień tego udzielenia, przekracza kwotę będącą równoważnością 100 tys. EURO, udzielenie tej pomocy następuje zgodnie z ustawą, o której mowa powyżej.

ZWOLNIENIA W PODATKACH LOKALNYCH W 2005 ROKU.

Zwalnia się od podatku od nieruchomości: 1. Budynki stanowiące własność mienia komunalnego gminy za wyjątkiem nieruchomości lub ich części oddanych w dzierżawę na podstawie umowy zawartej z właścicielem nieruchomości na prowadzenie przez dzierżawcę działalności gospodarczej lub poddzierżawionych osobom trzecim na prowadzenie działalności gospodarczej; 2. Cmentarze komunalne, kapliczki i krzyże przydrożne; 3. Piwnice w budynkach mieszkalnych za wyjątkiem pomieszczeń zajętych na garaże oraz pomieszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej; 4. Strychy, za wyjątkiem zajętych na cele mieszkalne i wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej; 5. Grunty stanowiące własność mienia komunalnego gminy za wyjątkiem gruntów oddanych w dzierżawę; 6. Stanowiące własność mienia komunalnego budowle wykorzystywane bezpośrednio do wytwarzania wody pitnej, budowle służące do odprowadzania i oczyszczania ścieków, budynki lub ich części bezpośrednio związane z procesem poboru i uzdatniania wody; 7. Pozostałe grunty, za wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, określone w ewidencji gruntów i budynków jako: drogi (oznaczone symbolem - dr), rowy (oznaczone symbolem - W), tereny różne (oznaczone symbolem - Tr) zajęte pod pasy drogi granicznej.

Zwalnia się od podatku od nieruchomości: Grunty i budynki stanowiące własność lub będące w posiadaniu osób fizycznych, które w 2004 roku wykonały prace na rzecz ochrony przeciwpożarowej do wysokości rocznego wymiaru podatku od nieruchomości, w zależności od wartości przepracowanych godzin na cele społeczne, za wyjątkiem zobowiązania pieniężnego z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej. Wniosek należy złożyć w terminie do dnia 31 stycznia 2005 r. Zwolnienia udziela się w drodze decyzji na wniosek podatnika, po zaopiniowaniu przez Zarząd Gminy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych.

PODATEK OD POSIADANIA PSÓW

Stawki podatku od posiadania psów: **od pierwszego psa** - 15,00 zł; **od każdego następnego psa** - 30,00 zł. Podatek przyjmuje się na kwitariusz K-103 w drodze inkasa. Poboru podatku dokonują pracownicy Urzędu Gminy Bożena Goławska i Alicja Giza w godzinach pracy, w punktach szczepień. W przypadku nieuregulowania należnego podatku w dniu szczepienia, właściciel psa zobowiązany jest uiścić przedmiotowy podatek na rachunek Urzędu Gminy w terminie do 30 września roku kalendarzowego bez wezwania.

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

W związku z ograniczoną ilością podmiotów zobowiązanych do zapłaty podatku od środków transportowych z wysokościami stawek tego podatku można zapoznać się w Urzędzie Gminy lub na naszej stronie internetowej - www.zebrzydowice.pl

OPLATA TARGOWA

Wysokość stawki opłaty targowej obowiązującej na terenie Gminy Zebrzydowice od osób dokonujących sprzedaży na targowisku **ustala się:** a/ z tytułu sprzedaży z jednego wyznaczonego stanowiska za każdy dzień - 11,00 zł, b/ z tytułu sprzedaży w przypadku przekroczenia wyznaczonego stanowiska - 16,00 zł, c/ z tytułu sprzedaży z dwóch lub więcej stanowisk - wielokrotność kwoty 11,00 zł, d/ z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności do 2,5 tony - 32,00 zł, e/ z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności powyżej 2,5 tony - 53,00 zł, f/ z tytułu sprzedaży z samochodu na powierzchni handlowej do 1 m² gruntu - 10,00 zł, g/ z tytułu sprzedaży z „z kosza” w wyznaczonym miejscu - 5,00 zł. **Opłata targowa będzie pobierana przez inkasenta w osobie p. Grażyny Janik lub p. Katarzyny Koch.**

OPLATA ADMINISTRACYJNA

Wprowadza się na terenie gminy opłatę administracyjną za czynności polegające na: sporządzeniu wyrysów i wypisów z planu zagospodarowania przestrzennego - 45,00 zł, poświadczaniu przez Wójta Gminy oświadczenia o osobistym prowadzeniu gospodarstwa rolnego na podstawie art. 7 ustawy z dnia 11.04.2003r., o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz. U. Nr 64, poz. 592 z 2003r.) - 16,00 zł. **Opłata administracyjna pobierana jest na kwitariuszu K-103 w drodze inkasa w kasie Urzędu Gminy.**

ZWOLNIENIA W PODATKU ROLNYM.

Wprowadza się zwolnienie w podatku rolnym dla gruntów gospodarstw rolnych, stanowiących własność lub będących w posiadaniu osób fizycznych, które w 2004 roku wykonały prace na rzecz ochrony przeciwpożarowej do wysokości rocznego wymiaru podatku rolnego, w zależ-

PODATKI W 2005 ROKU - dok. z poprzedniej strony

ności od wartości przepracowanych godzin na cele społeczne. Wniosek należy złożyć w terminie do dnia 31 stycznia 2005 r. Zwolnienia udziela się w drodze decyzji na wniosek podatnika, po zaopiniowaniu przez Zarząd Gminy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych.

ZWOLNIENIA W PODATKU ROLNYM GRUNTÓW ZAJĘTYCH POD DROGI

Wprowadza się zwolnienie w podatku rolnym dla gruntów stanowiących odrębne nieruchomości, sklasyfikowanych jako użytki rolne: stanowiące współwłasność osób fizycznych i zajęte pod drogi dojazdowe do posesji współwłaścicieli; stanowiące własność jednej osoby fizycznej i udostępnione pod drogę dojazdową do okolicznych posesji.

INKASO PODATKÓW: ROLNEGO, LEŚNEGO I OD NIERUCHOMOŚCI.

Na terenie gminy pobór podatków: rolnego, leśnego i od nieruchomości, należnych od osób fizycznych następuje w drodze inkasa. Do należności podatkowych objętych łącznym zobowiązaniem pieniężnym, określonych w rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 10.09.1996r. w sprawie łącznego zobowiązania pieniężnego (Dz. U. Nr 112 poz. 539) - przepisy ust. 1 stosuje się odpowiednio. Inkasentami w poszczególnych sołectwach będą: Kaczyce - Wawrzyczek Helena, Kończyce Małe - Węglorz Janina, Markłowice Górne - Guz Tadeusz, Zebrzydowice Dolne - Węglorz Wiesław, Zebrzydowice Górne - Kołatek Franciszek. Inkasensi otrzymują wynagrodzenie w wysokości 3 % od sumy zainkasowanych kwot.

Sprostowanie informacji podanych z Głosie Ziemi Cieszyńskiej TO NIE JEST TAK...

Prostujemy informacje dotyczące naszej gminy które ostatnio ukazały się w Głosie Ziemi Cieszyńskiej. I tak:

1. Nowy dach na urzędzie gminy będzie kosztował 370 tys. (zob. też na str. 13), a nie milionów złotych, w tym 1/3 to środki pozyskane przez gminę z zewnątrz.

2. Co do współfinansowania zakupu opon zimowych dla Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego informujemy, że nie uczestniczyliśmy w tym przedsięwzięciu jednak: sfinansowaliśmy remont garażu w punkcie wyjazdowym Pogotowia w Zebrzydowicach (5.300 zł); finansujemy koszty ogrzewania pomieszczenia punktu wyjazdowego (ok. 1400/rok); nie pobieramy również czynszu za pomieszczenia zajmowane w Ośrodku Zdrowia w Zebrzydowicach przez Pogotowie Ratunkowe. Tak więc pomoc gminy dla Pogotowia jest zróżnicowana i niemała.

RYNEK PRACY - INFORMACJE DLA BEZROBOTNYCH PRZECIW BEZROBOCIU

USŁUGI I INSTRUMENTY RYNKU PRACY DOSTĘPNE DLA OSÓB BEZROBOTNYCH

SZKOLENIA - Do kosztów szkolenia zaliczane są: • uprzednio uzgodniona należność przysługująca jednostce szkoleniowej; • koszty ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków; • koszty przejazdu, zakwaterowania i wyżywienia, jeżeli szkolenie odbywa się w miejscowości innej niż miejsce zameldowania stałego lub czasowego osoby skierowanej na szkolenie; • koszty badań lekarskich i psychologicznych wymaganych w odrębnych przepisach; • koszty egzaminów umożliwiających uzyskanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, określonych uprawnień zawodowych oraz koszty uzyskania licencji niezbędnych do wykonywania danego zawodu. Szkolenie nie powinno trwać dłużej niż 6 miesięcy - w przypadkach uzasadnionych programem szkolenia w danym zawodzie nie dłużej niż 24 miesiące.

W okresie odbywania szkolenia bezrobotnemu przysługuje: • dodatek szkoleniowy w wysokości 20% zasiłku podstawowego; • stypendium szkoleniowe w wysokości 40% zasiłku podstawowego (dotyczy osób do 25 roku życia). Osoba, która z własnej winy nie ukończyła szkolenia jest obowiązana do zwrotu kosztów szkolenia (chyba, że powodem nieukończenia szkolenia było podjęcie zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej).

Z Funduszu Pracy można sfinansować koszty szkolenia poszukującego pracy skierowanego na szkolenie, który: • jest w okresie wypowiedzenia stosunku pracy lub stosunku służbowego z przyczyn dotyczących zakładu pracy; • jest zatrudniony u pracodawcy, wobec którego ogłoszono upadłość lub który jest w stanie likwidacji, z wyłączeniem likwidacji w celu prywatyzacji; • otrzymuje świadczenie socjalne przysługujące na urlopie górniczym lub górniczy zasiłek socjalny, określone w odrębnych przepisach; • uczestniczy w indywidualnym programie integracji, o którym mowa w przepisach o pomocy społecznej.

POŻYCZKA SZKOLENIOWA - Udzielana jest na wniosek osób bezrobotnych na sfinansowanie kosztów szkolenia, w celu umożliwienia podjęcia zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej wymagającej szczególnych kwalifikacji.

- wysokość pożyczki wynosić może do 400% przeciętnego wynagrodzenia,
- jest to pożyczka nieoprocentowana,
- okres spłaty pożyczki nie może być dłuższy niż 18 miesięcy od dnia zakończenia szkolenia.

FINANSOWANIE KOSZTÓW PRZEJAZDU - Starosta może dokonywać z Funduszu Pracy przez okres do 12 miesięcy zwrotu kosztów przejazdu z miejsca zamieszkania i powrotu do miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, odbywania u pracodawcy stażu, przygotowania zawodowego w miejscu pracy, szkolenia lub odbywania zajęć z zakresu poradnictwa zawodowego osobie, która spełnia łącznie następujące warunki: • na podstawie skierowania PUP podjęła zatrudnienie lub inną pracę zarobkową, przygotowanie zawodowe w miejscu pracy, szkolenie, staż lub została skierowana na zajęcia z zakresu poradnictwa zawodowego poza miejscem zamieszkania; • uzyskuje wynagrodzenie w wysokości nieprzekraczającej 200% minimalnego wynagrodzenia za pracę.

Starosta może zwrócić bezrobotnemu koszt przejazdu do pracodawcy i powrotu do miejsca zamieszkania w przypadku skierowania go do pracodawcy, który zgłosił ofertę pracy, jeżeli siedziba tego pracodawcy znajduje się poza miejscem zamieszkania bezrobotnego.

FINANSOWANIE KOSZTÓW ZAKWATEROWANIA - Starosta może dokonywać przez okres do 12 miesięcy zwrotu kosztów zakwaterowania osobie, która spełnia łącznie następujące warunki: • na podstawie skierowania przez PUP podjęła zatrudnienie lub inną pracę zarobkową, staż, przygotowanie zawodowe w miejscu pracy lub szkolenie poza miejscem zamieszkania w miejscowości, do której czasu dojazdu i powrotu do miejsca stałego zamieszkania wynosi łącznie ponad 3 godziny dziennie; • mieszka w hotelu lub wynajętym mieszkaniu w miejscowości, w której jest zatrudniona, wykonuje inną pracę zarobkową, odbywa staż lub przygotowanie zawodowe w miejscu pracy w pobliżu tej miejscowości; • uzyskuje wynagrodzenie w wysokości nieprzekraczającej 200% minimalnego wynagrodzenia za pracę (obowiązującego w miesiącu, za który jest dokonywany zwrot kosztów zakwaterowania). (cdn.)

APEL GOPS-u - Zwracamy się z prośbą o przekazanie, za naszym pośrednictwem - osobom potrzebującym - używanego lecz sprawnego sprzętu AGD (lodówki, pralki, telewizory). Ofiarodawców prosimy o kontakt telefoniczny do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach: 4693 307 wewn. 118, 119.

KREDYTY DLA MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW

Poniżej publikujemy informacje o kredytach dla małych i średnich przedsiębiorstw oferowanych przez Bank Ochrony Środowiska.

Kredytobiorca: małe i średnie prywatne przedsiębiorstwa zatrudniające do 250 pracowników, o rocznych obrotach do 40 mln EUR lub sumie bilansowej do 27 mln EUR, spełniające warunek niezależności UE (nie więcej niż 25% udziałów należy do firmy nie będącej małym/średnim przedsiębiorstwem zgodnie z definicją Unii Europejskiej). **Przedmiot kredytowania:** finansowanie długoterminowych inwestycji. Finansowaniem może być objęte 100% kosztów inwestycji w środki trwałe i w limitowanym zakresie (do 50% wartości kosztów inwestycji) kapitał obrotowy. Kwota kredytu nie może przekroczyć 80% sumy tych kosztów. Nie jest możliwe finansowanie ex-post oraz inne formy refinansowania. **Wyłączone z finansowania są projekty z dziedziny podstawowej produkcji rolnej, przemysłu wydobywczego i zbrojeniowego, obrotu nieruchomości, pośrednictwa finansowego, gier losowych, ubezpieczeń i bankowości. Maksymalna kwota indywidualnego kredytu w ramach linii: 250. 000 EUR. Okres kredytowania: 4-10 lat, w tym karencja w spłacie kapitału do 2 lat (nieobowiązkowa), max. do 13. 03. 2013 r. Prowizje:** przygotowawcza od kwoty udzielonego kredytu: 1% kwoty kredytu. **Oprocentowanie:** zmienna stopa procentowa: 6 miesięczny EURIBOR powiększony o marżę, która wyniesie: dla EUR - Euribor + 1, 95% p. p. a. marży dla nabywców pakietu dla mikro przedsiębiorstw - Euribor + min 2, 5% p. p. a. a., marży dla pozostałych klientów, a max 4%. Dla PLN Wibor (1M, 3M, 6M) + minimum 1, 75 p. p. a. kredyty 4-7 lat, Minimum 2, 00 p. p. a. kredyty pow. 7-10 lat

Spłata kredytu: spłata kapitału: w ratach półrocznych lub innych, zgodnie z preferencjami klienta, pierwsza rata nie później niż 30 miesięcy po podpisaniu umowy; spłata odsetek: w ratach półrocznych lub innych, zgodnie z preferencjami klienta.

Kontakt: Bank Ochrony Środowiska S. A. Oddział Operacyjny w Bielsku-Białej tel. 033/81 69 253, 81 69 251, fax 81 69 249

Aktualności - PUCHAR WRĘCZONY - 11 grudnia odbyły się na hali Zespołu Szkół w Zebrzydowicach, kolejne już, III Zawody w piłce siatkowej o Puchar Wójta Gminy Zebrzydowice. W turnieju brało udział 7 drużyn: ALBUD, PREMAG, Piekarnia Zebrzydowice, JASMOS, Figlolandia, Sztachety, La Mirage. Puchar zdobyła drużyna Piekarni Zebrzydowice, która także miała najlepiej zorganizowany doping swoich wiernych kibiców - gratulujemy!

BASEN NA ŚWIĘTA - W okresie świątecznym, tj. w Wigilię, I Święto, Sylwestra i w Nowy Rok basen będzie nieczynny, natomiast w II Święto basen będzie otwarty tak jak w niedzielę, czyli od godz. 14.00-21.00. W pozostałe dni pomiędzy Świętami a Nowym Rokiem, basen będzie czynny jak zwykle.

TERMINARZ ZBIÓREK SEGREGACYJNYCH I ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH W 2005 ROKU

STYCZEŃ - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 26 stycznia (środa) - w sołectwie Zebrzydowice Dolne
 28 stycznia (piątek) - w sołectwach Kończyce Małe i Kaczyce
 31 stycznia (poniedziałek) - w sołectwach Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne

MARZEC - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 21 marca (poniedziałek) - w sołectwach Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne
 25 marca (piątek) - w sołectwach Kończyce Małe i Kaczyce
 30 marca (środa) - w sołectwie Zebrzydowice Dolne

KWIECIEŃ - ZBIÓRKI ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

- 19 kwietnia (wtorek) - w sołectwach Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne (ul. Słowackiego, Różana, Słowicza, Poziomkowa)
 20 kwietnia (środa) - w sołectwach Zebrzydowice Górne (pozostałe ulice) i Zebrzydowice Dolne (ul. Okrężna, Goździkowa i Astrów)
 21 kwietnia (czwartek) - w sołectwie Zebrzydowice Dolne (pozostałe ulice)
 22 kwietnia (piątek) - w sołectwie Kończyce Małe
 23 kwietnia (środa) - w sołectwie Kaczyce

Uwaga: w czasie trwania tej zbiórki będą odbierane **tylko!** opony o średnicy do 1100 mm. Nie będą odbierane odpady niebezpieczne (eternit, papa, akumulatory) oraz opony o średnicy powyżej 1100 mm.

MAJ - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 25 maja (środa) - sołectwo Zebrzydowice Dolne
 27 maja (piątek) - sołectwa Kończyce Małe i Kaczyce
 30 maja (poniedziałek) - sołectwa Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne

LIPIEC - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 25 lipca (poniedziałek) - sołectwa Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne
 27 lipca (środa) - sołectwo Zebrzydowice Dolne
 29 lipca (piątek) - sołectwa Kończyce Małe i Kaczyce

WRZESIEŃ - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 26 września (poniedziałek) - sołectwa Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne
 28 września (środa) - sołectwo Zebrzydowice Dolne
 30 września (piątek) - sołectwa Kończyce Małe i Kaczyce

PAŹDZIERNIK - ZBIÓRKI ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

- 18 października (wtorek) - w sołectwach Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne (ul. Słowackiego, Różana, Słowicza, Poziomkowa)
 19 października (środa) - w sołectwach Zebrzydowice Górne (pozostałe ulice) i Zebrzydowice Dolne (ul. Okrężna, Goździkowa i Astrów)
 20 października (czwartek) - w sołectwie Zebrzydowice Dolne (pozostałe ulice)
 21 października (piątek) - w sołectwie Kończyce Małe
 22 października (sobota) - w sołectwie Kaczyce

Uwaga: w czasie trwania tej zbiórki będą odbierane **tylko!** opony o średnicy do 1100 mm. Nie będą odbierane odpady niebezpieczne (eternit, papa, akumulatory) oraz opony o średnicy powyżej 1100 mm.

LISTOPAD - ZBIÓRKI SEGREGACYJNE

- 25 listopada (piątek) - sołectwa Kończyce Małe i Kaczyce
 28 listopada (poniedziałek) - sołectwa Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne
 30 listopada (środa) - sołectwo Zebrzydowice Dolne

wytnij i zachowaj ✂

UWAGA KIEROWCY!

Dnia 24.12.2004 (wigilia) Filia Wydziału Komunikacji Starostwa Powiatowego w Zebrzydowicach będzie nieczynna.

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, DREWNO, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- ROLETY, OKNA DACHOWE

DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
 PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann AURA

Salon Fryzjerski „COMFORT”
 Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
 (Pawilon GS), tel. 4693 322
 0 507 04 01 20

Paznokcie żelowe firmy Cosmo Nails
 - ceny już od 70 zł za usługę.
 Zdobnictwo paznokci GRATIS!

**Szeroka oferta propozycji
 nowych fryzur sylwestrowych**

TERAZ SALON OTWARTY
 od pn. - pt. od 8.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 15.00



Firma Komputerowa

„KRYSKOMP”

KLUB INTERNETOWY



Wszystkim
 naszym Klientom
 życzymy
 Wesołych Świąt
 oraz Szczęśliwego
 2005 Roku

43-417 Kaczyce Sobieskiego 4 - PAWILON HANDLOWY, telefon 4694239

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
 Rok założenia 1987

Tel. (032) 4694 906
 0502 558 649

Zakład oferuje swoje usługi w zakresie:

- Robót dekarsko-blacharskich - pełny zakres
- Remontów kominów, ogniomurów, usługi ogólnobudowlane
- Malowania antykorozyjnego dachów, okna dachowe
- Podłączenia spustów do kanalizacji, montaż systemów rynnowych
- Ocieplenie budynków, malowanie elewacji
- WKŁADY KOMINOWE Z BLACHY NIERDZEWNEJ
- Wyroby z azbestu - uprawnienia

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

NOWO OTWARTY SKLEP PRZEMYSŁOWY W ZEBRZYDOWICACH

ul. Kochanowskiego 46 (przy Myjni Ręcznej), tel. (032) 478 03 77

Euro-Obik

**zapraszamy : pon-pt. 9-17
sobota 8-16**

**w promocyjnych cenach
do końca roku oferuje:
farby i lakiery
narzędzia, mocowania
upominki, kosmetyki, chemię**

**Życzymy Wszystkim Klientom
zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku**



Wstąp do nas na pewno wybierzesz coś dla Siebie!

tel. 478 03 77

MYJNIA RĘCZNA

zapraszamy: pon.-pt. 9-17, sobota 8-16

**Oferuje: profesjonalne usługi mycia
samochodów urządzeniami firmy
Karcher, pranie tapicerki oraz
dywanów w domu klienta,
atrakcyjne ceny usług /mycie już od 9zł/,
wysoką jakość świadczonych usług,
wystawiamy faktury VAT dla firm,**



BANK SPÓŁDZIELCZY W JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

SZYBKI, TANI

KREDYT

BEZ PORĘCZYCIELI!

OPROCENTOWANIE STAŁE:

OKRES KREDYTOWANIA: 10 MIESIĘCY

KWOTA KREDYTU: OD 500 ZŁ DO 2.000 ZŁ

„ZIMA”

0%

WESOŁYCH ŚWIAT

I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 2005 ROKU

ŻYCZY ZARZĄD I PRACOWNICY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W JASTRZĘBIU ZDROJU

Rzeczywista stopa procentowa dla kwoty 2.500 wynosi 29,93% (ustawowy parametr porównawczy).

Realna stopa procentowa czyli FAKTYCZNY UDZIAŁ całkowitego kosztu kredytu w kwocie kredytu wynosi 11%

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266, e-mail: ug@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.